

GSENBACH
— FREIBURG

erkauf
Geschäftes

asie-Leinen

Mäntel
ektions-Abteilung
Röcke —
rzählung

Heimwesen

zu verkaufen
von circa 28 Aukarten
prima Band, Wohnhaus,
Stallung, Remise, Scheune, Stallstall, Ofenhaus,
geräumig Wajer, Garten, Objekten u. w.
Preis: 55.000 Fr. Zah-
lungsfeststellungen 370
Sich zu wenden an die
Immobilien-Agentur A.
Frohsard, Hochzeitsträgerhöfen
188, Freiburg Tel. 2.80.

In verkaufen
eine
Sägerei

bei Freiburg gelegen, hy-
draulische Kraft, Wohnung
von 4 Zimmern und De-
pendenzen, Elektroanlage usw.
Alle Rundschafft. Günstigste
Gelegenheit! — Verkaufs-
preis: 20.000 Fr.
Sich zu wenden an die
Handels- und Immobilien-
Agentur A. Frohsard, Hoch-
zeitsträgerhöfen 188, Freiburg.
Telefon 2.60.

Wegen
Saison-Schluss
Eine Partie Wohndecken
mit grossem Rabatt
F. BOPP
Möbelhandlung
8, Schützenasse 8, FREIBURG
Telefon 7 60

Bruteler
Gänseleber 2 Fr. d. Stück
Fäuerleins 80 Fr. d. Stück
Herrig Clermont,
Kümmel, bei Bürglen.

gerüttig

rich Weiser, sel. von Worb,
2 in Bern, bringen zum
tag, den 10. Februar 1920,
Schenshube) in Bern an eine
hengemeinde Guggisberg,
brandverdächtig
nde und Holzablägerung.
230.—

eben, die regierungsräthlich
in der Gemeinde Guggis-
berg die vorhandene Zugehör.
der Steigerung auf dem
e Besichtigung des Objektes
nehmer, Bildungsplatz 6,
weg 2, in Bern, sowie an
Austuff erteilen bereitwilligst
undlichst eingeladen.

263

Die Beauftragten:
er und Niklaus, Notare,
Bahnhofplatz 7.

Freiburger Nachrichten

Lagesblatt für die westliche Schweiz

(Formals „Freiburger Zeitung“)

Redaktions- und Verwaltungsbureau: Verollesstraße 38, Freiburg (Schweiz). Telefon 4.06. — Annoncenregie: PUBLICITAS, Schweizer Annoncenexpedition A.-G. Telefon 1.35

Abohmenpreis:

12 Monate	8 Monate	4 Monate	3 Monate	1 Monat
Fr. 19.—	Fr. 12.—	Fr. 6.—	Fr. 5.—	Fr. 2.—
Wochend:				
Fr. 19.—	Fr. 16.—	Fr. 10.—	Fr. 8.—	Fr. 2.—
Die Samstag-Zimmermiete: pro Jahr Fr. 50.—				
Postkosten für 22.—	Post der Post bezahlt 20 Fr. mehr.			
Postkosten für das Ausland sind am Abschluß des Beitrags aufzugeben, und dort ist der Abonnementpreis zu erneigen. Abonnemente Jahre Deutschland, Österreich-Ungarn, Italien, Polen, Dalmatien, Schweden und N. wegen.				

Insertionspreis:

Bei der Redaktion: 1	Seite Säulen	folgende Säulen	20 au
Bei der Redaktion:	25	3	30
Bei der Redaktion:	25	3	30
Bei der Redaktion:	25	3	30

Die Verfassungsrevision im Kanton Freiburg

III. Die Sprachenfrage.

Wortlaut: „Die Gesetze, Beschlüsse und Verordnungen sollen in französischer und deutscher Sprache veröffentlicht werden. Der französische Text hat Originalgültigkeit.“ Das bedeutet insoweit eine Zurücksetzung des Deutschen, als alle Gesetze, Beschlüsse und Verordnungen in deutscher Sprache nur den Wert einer Übersetzung haben, und daß bei allen Abmachungen zwischen dem deutschen und französischen Text eine Berücksichtigung auf ersterem unzulässig ist. Praktisch ergibt sich daraus die Forderung, daß nur der Deutsche zweisprachig sein muß, um nicht im Nachteil zu sein, während der französische Kantonswohner ohne Nachteil einsprachig sein kann. Bezüglich des Kantonsrichter stellte Engelhardt (Murien) den Antrag, die Bestimmung der Verfassung von 1831 wieder aufzunehmen, daß sowohl als Mitglieder als Erklärmänner des Kantonsgerichts der deutschen und französischen Sprache mächtig sein sollten. Doch befürchtete diese Fassung den Rat nicht, und er begrüßte sich in Art. 61 die Forderung aufzufüllen, daß die Mehrheit der Mitglieder und Erklärmänner des Kantonsgerichts die beiden Sprachen verstehen sollten.

Man kann sich nun fragen, ob diese Lösung der Sprachenfrage eine befriedigende ist in einem Kanton, der eine deutsch sprechende Bevölkerung von 42,655 aufweist bei einer Gemeinschaftswohnerzahl von 139,164, also nahezu $\frac{1}{3}$; denn die Bundesverfassung von 1848 bestimmt z. B. in Artikel 109: „die drei Haupptsprachen der Schweiz, die deutsche, französische und italienische sind Nationalsprachen des Bundes“, und diese Bestimmung ist unverändert übergegangen in die Verfassung von 1874, die heute noch in Kraft besteht. Damit ist die völlige Parität der drei Landessprachen in der Schweiz durch die Bundesverfassung für die Eidgenossenschaft garantiert. Sollte es sich darum nicht rechtfertigen für die deutsche Sprache im Kanton Freiburg das gleiche Recht zu beanspruchen, welches den sprachlichen Minoritäten von der Eidgenossenschaft eingeräumt wird, und das sich bis jetzt zur allgemeinen Zuständigkeit bewährt hat, so daß niemand daran denkt, davon je wieder abzugehen? Allerdings müßte dann der deutschen Überbevölkerung von Gesetzen und Beschlüssen eine andere Sorgfalt zugeschenkt werden als z. B. dem in den deutschen Gemeinden des Kantons publizierten Texte des Strafgesetzbuches von 1873 zufolge wurde, wo der deutsche Text teilweise gerade das Gegenteil von dem sagt, was im französischen Texte enthalten ist, wie sich jeder Mann aus der von Dr. Hans Wettstein im Anhang zu seiner Biographie Kaspar Sieber (Freiburger Geschichtsschriften XIV, S. 91 ff.) beigelegten hypothetischen Zusammenstellung der wesentlichen Differenzen zwischen dem deutschen und französischen Texte mit Leichtigkeit überzeugen kann.

Auch die Verfassung v. J. 1818 sah es nicht für notwendig, daran etwas zu ändern; sondern es wurde der auf die Sprache bezügliche Artikel 16 ohne weiteres aus der bisherigen Verfassung herübergenommen; dagegen wurde die Forderung, daß die Kantonsrichter beider Sprachen mächtig sein sollten, fallen gelassen, was einer noch größeren Hintanstellung des Deutschen und einer direkten Benachteiligung der deutschen Bevölkerung bedeute. Die Regierung von 1818 glaubte offenbar, der deutschen Bevölkerung diese Rücksicht nicht schuldig zu sein.

Bei Beratung der Verfassung des Jahres 1857 wurde dagegen die Frage aufgeworfen, ob es wünschbar sei, daß man von den Mitgliedern des Staatsrates die Kenntnis beider Sprachen verlange, wie das von 1814—1830 der Fall gewesen war. Doch bestrebte dem Großen Rat die Forderung nicht, so daß zwar die Bestimmung der alten Verfassung, welche das Französische als StaatsSprache erklärte, fallen gelassen, allein die Autonomie für den französischen Text der Gesetze und Beschlüsse eingeschränkt wurde. Demmaß erhielt Art. 21 der Verfassung folgenden

Beschluß: „Sollen werden Gesetzesentwürfe, nicht einmal die wichtigsten, ins Deutsche übersetzt, und von rechtzeitiger Veröffentlichung unter die Bürger zur öffentlichen Besprechung ist niemals die Rede.“ Sieber wurde bekanntlich 1850 aus dem Kanton weggewiesen, wie dann als Schulmeister in Uster, wo das Zürcher Volk im Jahre 1859 in die Regierung berief, wo er noch 9 Jahre lang das Lehrgebäude leitete.

Machten sich die Botschaften Siebers auch nur an die Worte der radikalen Regierung des Jahres 1818 und ist seither, wie wir gern zu geben und ausdrücklich feststellen wollen, Vieles bestrebt worden, so bleibt doch auch noch manches zu tun übrig, gerade auf diesem Gebiet, selbst dann, wenn man keine unberechtigten und keine unbefriedigenden Forderungen stellt. So wäre es vielleicht nicht unangebracht, die Forderung der Kenntnis beider Landessprachen in einem zweisprachigen Kanton nicht auf das Kantonsgericht zu beschränken, sondern auch auf andere Behörden auszudehnen, wo diese Kenntnis als unerlässliche Voraussetzung einer entsprechenden Tätigkeit erscheint (Staatsrat, Gerichtspräsidenten, Oberamtmänner). Die Verfassungsrevision bietet dazu eine Gelegenheit, die nicht sofort wiederleben dürfte und darum auch nicht unbesehen gelassen werden sollte. Darum sollten unsere Freunde einmal alle deutschsprechenden Vertreter der verschiedenen Bezirke zusammenkommen, um in gemeinsamer, sachlicher Beratung festzustellen, welche Garantien im Interesse der deutschen Sprache und der deutschsprechenden Bevölkerung in die neue Verfassung aufzunehmen wären, und welche mit einer Auslast auf Erfolg aufgestellt werden dürfen. Unmögliches oder Unberechtigtes wollen auch wir nicht verlangen! Wenn aber diese Gelegenheit verjährt wird, so verlieren wir auch das Recht, uns wegen unserer Lage zu beschweren.

A. B.

Erzbischof Dr. Kordac v. Prag über die Schwierigkeiten in Böhmen.

Erzbischof Dr. Kordac machte einem Mitarbeiter der „Bohemia“ folgende bedeutende Mitteilungen: „Eine Änderung menschlicher Institution auch innerhalb der Kirche ist auf logalem Wege selbstverständlich erlaubt und sie wird auch in der Gegenwart geradezu gefordert. Aber der katholische Priester sollte gerade in dieser für die Gesellschaft so bedeutsamen Zeit, einer Zeit der Vergebung aller Autorität, in der auch die Gewalt der Vernichtung sämtlicher Kulturgüter der Menschen droht, das Alteau dieser Denkmäler durch jedes Beispiel haben und sich nicht von ihr herunterziehen lassen!“ Der Episkopat wird seiner Pflicht, die Grundlagen des Glaubens zu wahren, voll nachkommen, und Rom wird im Sinne der göttlichen Institution seine Befürder in diesem für die ganze Gesellschaft wichtigen Kampfe um die Wahrung des Autoritätsprinzips stärken. Für diejenigen, welche sich durch die formelle Erklärung der Ganzheitlichkeit zu Rom außerhalb ihrer Kirche stellen, wird die Kirche gemäß den Kirchenzeichen alle Konsequenzen daraus ableiten und dadurch das christliche Volk vor einer weiteren Verfolgung bewahren.“ Nach einem Hinweis des Erzbischofes auf die Gewährung der VolksSprache bei Volkszählungen, Segnungen, wo das Volk unmittelbar Anteil an der Handlung hat, aber „überall allerdings außerhalb des Ritus der Messe“ flügte der Erzbischof bei: „Was der deutschen Geistlichkeit erwarte ich, daß sie nicht die Forderung stellen wird, die katholische Liturgie Sprache einzuführen. Freilich wäre dies, angesichts der Forderungen der tschechischen Elterler nur logisch, und wenn den Tschechen gestattet würde, sich der VolksSprache bei der Messe zu bedienen, so müßte allen diejenigen anderen Nationen auch das Gleiche gestattet werden. Eine nationale Religion bedeutet aber einen Rücksatz in dem Paganismus, wo jede Nation ihren eigenen Gott hat. Die Kirche, die davon schaffen muß, daß sie im Anschluß an die jüdische Religion die einzige großesbarke Religion hat, wird sich jeder Nationalisierung widersehen.“ (Kp.)

A.

Rein, mein Herr, die Männer, die Irlands Geschichte heute lenken, sind von jenem moralischen Charakter, den unser Dichter Davis mit den Worten besingt: „And righteous men shall make our land A Nation once again.“

In der Annahme, daß diesem Brief die selbe Würdigung zuteilt wird wie dem vorigen, schicke ich ihn gleichzeitig an andere Schweizer Zeitungen, um so besser die falschen Ansagen, die Sie durch Ihr Organ verbreiten, vertilgen zu können.“

Der Kongress für Handel u. Industrie führte am Samstag vormittag seine Arbeiten zu Ende. Auf Antrag von Ziv. Biel, wurde beschlossen, den Bundesrat darauf aufmerksam zu machen, daß die Vorschriften über den Bau und Betrieb von den eidgenössischen Organen rigoros eingehalten werden, was für die Fabrikanten unnötige Kosten verursacht. Der Kongress schloß hieraus die Aussprache über das Valutaproblem fort. Bankier Sarasin, Basel, orientierte die Versammlung in einem einfließenden Referat über die Ursachen und die Folgen des Bundesratsbeschlusses betreffend die Einführung der Volksausstellung für Allgemeinheit, die größere Guthaben in fremden Valutaten haben. Der Referent wollte mit, daß wahrscheinlich die Summe der eidgenössischen Guthaben in dem einfließenden Österreich-Ungarn, sowie in Deutschland insgesamt etwa 5 Milliarden betrage. In der Diskussion über das Valutaproblem wurde eine Reihe von allgemein theoretischen Verschlägen gemacht, wobei übereinstimmend die Meinung zum Ausdruck kam, daß das Problem nur auf internationalem Boden gelöst werden könne. Der Präsident der Nationalbank, Hirler, ver-

(Bergl, Freib. Nachr., Nr. 16 und 17 vom 21. und 22. Januar 1920).

signete sich infolge Gra
van zu erstellenden Neu
arbeiten in der Nacht durch
d kamen sich rechtzeitig
ehr wurde zur Hilfeleis
tung.

ag. Das Automobil
fuhr auf einen mit
Bagen auf. Ein Passa
schaft.

g. Beim Missgeschick
ihre alte Landkarte. S.
Kunst. Mit einer
er ins Kantonsspital
G. Er hinterlässt eine
Kinder.

Zeitschrift

n Jugendsfürsorge.

scheint das erste Heft
"Juventute". Mit der
stellt die "Jugendwohl
in. Die "Jugendwohl"
von der Schweizerischen
Wohlfahrtspflege seit
gerin, der "Pro Juven
tum". Eine erfolgreiche
ber sich selbst hinaus
fänglich gesteckten ma
zu eng geworden und
esetzen Mittel reichen
abgerissenen Tendenzen
zu gewähren.

Stiftung Pro Juventute,
Bedürfnis nach einem
vielen tausend Mit
mitte hat, will zusammen
Schweizerische Gefell
Wohlfahrtspflege auf dem
Festsaal" gelegten Funda
der Name der Zeitschrift
seit dadurch einerseits
sind umschrieben ist.
In Hinicht auf den drei
Leserkreis der Vorles
nung gegeben.

Freiburg

ert sich nicht drum
Am letzten Samstag,
zufällig in einer Wirt
burg und hörte dabei ein
Männer, die der Klei
dem Bauernstande au
n über die Volks
er Unterhaltung, den ich
ungefähr folgenden
die Redensarten in
rundeweise:

sich nicht um die Po
den Vollstrechten, wagt
zu behaupten? sagte
Sie haben leidlich ur
er Küch wachsen müssen.
Wir von nichts ande
n Vollstrechten".

s sei allerdings eine
leichtfertig verbreite
Interesslosigkeit des
en Politik. Wenn man
probe aussäßen will, so
sichern Schutz ziehen,
dem Volle schafft am

des verstorbenen
Meister.

Österreicher, Österreiche
Gründer des verdienst
dem fürstlich verstorben
y. Es kleiner zu Frei
gewollten Nachruh, voll
kenntnung der apostoli
gezeichneten Priester,
ebene Entgegnung.

Ich bin ihr Vater
sant.

er Director! warnte
er Ehe des Zimmers.
wandel der Mann
ame! Sie sind also
! Also — zum letzten
m's Adresse wissen,
fied!"

amhafte sämtliche An
kann zur habboffenen
derleuchteten Gang.
saubere Früchtchen!^
hinaus. Wie mit ei
Felices Arm.
Binstried mit Donner
gefeierter zurückkehrt.
ste und wäre zu Vo
kann, der vorhin dem
t gesagt war, ihn

Giesecke, keiser vor
ent schmückten. Da
Sie Ihre Pflicht!"

Deutscher kathol. Männerverein.

Sonntag, den 1. Februar, hielt der deutsche
katholische Männerverein seine ordentliche
Jahresversammlung ab, zur Erledigung der
kantonalen Geschäfte, welche da sind: Jah
resbericht, Jahresrechnung, Wahl des Vorstan
des und einer Reihe anderer Angelegenheiten.
Viele dreißig Männer hatten sich zu dieser Ver
sammlung eingefunden, eine Anzahl, die in
Rücksicht auf die eingeborene Gewohnheit, daß
gerade die Jahresversammlung am schwächsten
Besuch zu werden pflegte, als anzuschaulich be
trachtet werden kann.

Nach Verlesung des Protolls der letzten
Jahresversammlung erstattete der derzeitige
Präsident, H. H. Redaktor Pauchard, einen
übersichtlichen Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

Aus diesem Berichte entnehmen wir, daß der
Männerverein im Jahre 1919 die ansehnliche
Summe von 750 Franken für Charita
tive Zwecke verausgabt hat, die fast aus
schließlich für die Unterstützung armer Kinder
dient. Ein ergreifender Bericht über die Tätigkeiten des
Männervereins und seines Vorstandes im ver
gangenen Vereinsjahr.

+

Der Jahrzeitsgottesdienst
für die Seelenruhe des verstorbenen
Sekret

Joseph Fasel
von Näsch
findet statt Donnerstag, den 5. Februar 1920, um
8 Uhr, in der Pfarrkirche in Dödingen.
R. I. P.

Zu verpachten
auf den 22. Februar 1920
ein in St. Antoni gelegenes
Heimweisen
Land. — Um weitere Auskunft und Eingabe schriftlicher Offerten wende man sich bis zum 8. Februar an
Laufer Athanas, im Strauß. 334
Endgültig sind zirka 8000 Fuß Heu und Emd zu
verkaufen. Seuchenfrei.

Holzsteigerung
Freitag, den 6.
Februar 1920, von
1 Uhr nachmittags
an, wird der Herr
Graf Peter von Bü-
rich, in Bärtschen,
an eine öffentliche
Steigerung bringen:

1. 4000 Wedelen in Spalten;
2. 40 Lose Stangen.

Auktionamentur der Steigerer, ob dem Buchhaus
«Richoz à la Crausaz». Bärtschen, den 1. Februar 1920.
Aus Auftrag: Otto, Förster.

Ölkuchen-Mehl
hat in prima Qualität abzugeben
ökonomisch - Gemeinnütziger - Verein
des Gemeindebezirks, Dödingen.

Soeben erschienen:

Schreibkalender
für
Freiburgische Landwirte
Preis: Fr. 2.50

Zu haben in der Kathol. Buchhandlung, St. Nikolausplatz 130
und St. Pauliusdruckerei, Périnet, Freiburg.

Brennholz-Steigerung
Nächsten Mittwoch,
den 4. Februar
1920, werden von
nachmittags 1 Uhr an
im Bad-Bonn, bei Dö-
dingen, 17 1/2, Plaster
Buchen- und Eichen-
holz, 28 Pf. und
Tannenholz und 800 große Wellen gegen Barzahlung
öffentlicht versteigert werden. Der Austritt beginnt im
Jug. Delberg. 336
Zu zahlreichem Besuch ist ergebnist ein
Die Versteigererin:
Spar- und Leihkasse Dödingen.

Es ist unglaublich aber wahr!!!
Wir verkaufen:

Extra amerikanische Mäntel zu Fr. 90
per 3 Stück zu 35.— Fr.

Neue Gummi-Pelerinen zu Fr. 57
per 3 Stück zu 55.— Fr.

POS. VERSAND

Lausannegasse 6, I. Stock, Freiburg, und bei
Mayor, Waffenhändler, Freiburg. 359
Man sucht einen Wiederverkäufer in Dödingen und
in allen Dörfern.

SCHWEIZERISCHE EIDGENÖSSENSCHAFT

AUSGABE

von

drei- und fünfjährigen 5 1/2 % Kassascheinen

der Schweizerischen Bundesbahnen

Gemäss dem Bundesbeschluss vom 12. Dezember 1919 werden die Schweizerischen Bundesbahnen ermächtigt, zur Deckung ihrer schwedenden Schulden Kassascheine auszugeben. Diese werden für eine Laufzeit von 3 und 5 Jahren erstellt und zu folgenden Bedingungen verkauft:

Versetzung: 5 1/2 % p. a. mittelst halbjähriger Coupons per 1. Februar und 1. August, erstmals per 1. August 1920.

Rückzahlung: Die Kassascheine sind zu pari rückzahlbar, nach Wahl des Kaufers entweder am 1. Februar 1923 oder am 1. Februar 1925.

Stückelung: Es werden Abschnitte von Fr. 100, 500, 1000, 5000, 10,000 ausgegeben.

Zahlstellen für Zins und Kapital: Die Zins sowie das Kapital dieser Kassascheine sind auf Verfall spesenfrei zahlbar bei der Hauptkasse und den Kreiskassen der Schweizerischen Bundesbahnen, bei allen Kassen der Schweizerischen Nationalbank, sowie bei den meisten grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Namencertifikate: Die Kassascheine lauten auf den Inhaber; die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen verpflichtet sich, dieselben ohne Kosten in Depot zu nehmen und dafür auf den Namen lautende Certifikate auszuhändigen.

Solche Depots dürfen nicht weniger als Fr. 1000.— Kapital betragen.

Verkaufspreis: Die Abgabe dieser Kassascheine erfolgt zu

99 % für die dreijährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. Februar 1923 und zu

98 % für die fünfjährigen Kassascheine, rückzahlbar am 1. Februar 1925,

mit Zinsverrechnung per 1. Februar 1920.

Rendite: 5 1/2 % für die dreijährigen Kassascheine und 6 % für die fünfjährigen Kassascheine.

Verkaufsstellen: Sämtliche Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank, sowie die sämtlichen schweizerischen Banken und Bankhäuser.

Anmeldung: Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens berücksichtigt.

Bern, den 17. Januar 1920.

Eidgenössisches Finanzdepartement:

J. MUSY.

Zu verkaufen

infsofern Aufgabe der Land-

wirtschaft

3 junge Kühe

und ein

Melschrind

wobon 2 neumellige, 1 groß-

trächtige — und zwei

Schweine

bei Jak. Weishaed, Margels,

Gottlieben.

F. BOPP

Möbelhandlung

Schützenpass 8, FREIBURG

Telephon 7.63

Zu verkaufen

1 Kuh und 1 Rind

Farbe rotseid, beide träch-

tig, bei Paulire Bürkliwil,

Galmescheren, Bachtal-

ten. 376

Zu verkaufen

1 Paar Zugachsen

von 2 1/2 Jahren; feuchten-

fest, alles schwärzlich.

Sich wenden unter Cif-

re P 8008 an Publicitas

A. G. Freiburg. 277

Wer würde eine

Kuh

zur Winterung geben?

Sich zu wenden an M. S.

Egger, in der Hölter.

Zu verkaufen

alte

Haselsschweine

bei Familie Gross,

Mariabüll.

Ein Jähnner, zehn Wochen

alter Hund

zu verkaufen

bei Gottfeld Gräfenbühl,

in der Aegerlen, bei Göt-

tenried. 369

Zu verkaufen

ein neuer

Milchfärren

und ein

Hundewägelein

mit Gebären, bei Viktor

Pagelang, Seest., bei Al-

freiwil. 355

Ein leichtes

Geäuspielern.

Möbelwerkstätten

Peter Brügger, Freiburg

Auftragung gediegener Aussteuern

Komplette Wohnungseinrichtungen

Reichhaltiges Möbelmagazin Stalden 7. Teleph. 227

Gerichtliche Steigerung

Freitag, den 3. und Samstag, den 7. Fe-

bruar, von morgens 9 Uhr an, wird die Gerichts-

schreiberin des Saanebezirks, im Verkaufssaal des

Gerichtshauses, in Freiburg an eine öffentliche Ver-

kaufsstelle Steigerung bringen, ein Quantum Waren, wie:

Regenschirme, Sonnenblümchen, Spatzenstücke, Leder- und

Stoff-Handtasche, Strümpfe, Gamaschen, Biomer, Kind-

berück, Schürze, Jaquette, Boleros, Wolle und

Baumwolle, Merceriewaren in allen Arten, usw., her-

stammend aus der amtlichen Liquidation der Güter

von der Erbschaft Brigitte Itten, in La St. Mardard.

281 Die Gerichtsschreiberin des Saanebezirks.

Zur Schlaflosigkeit

Nervosität

werden verhindert durch

den Gebrauch von

Valerian-Hopfen-

Tabletten

ZYMA

Aeratisch empfohlen.

Vollständig unschädliches

P35901. Naturprodukt

Originalpackung in zirka 100 Tabletten

Fr. 4.50 176

In allen Apotheken zu haben.

Bruteler

Ganträger, 2 Fr. b. Stück

Gaveralles 80 Ct. b. Stück

Geric. Clermont, Römerswil, bei Bürgen.

Bemährtes Haarwasser gegen

grau. Haare

Beflecken nimmt ent-

gegen A. Leibacher, Mehl-

handlung, 88, Hängeschle-

tzfrage. 322

Gesucht

ein

MELKER

und ein

Izwischenknecht

zu vernehmen im Ver-

büro Schmid.

Anfertigung von

Haar-Arbeiten

aus ausgekämmtem Haar

Zöpfe, Teile, Chignons, Uhrketten

...
Fertige Zöpfe

je nach Farbmaut

bei Familie Egger,

Grenzenburg, bei Gurmels.

Erwarte die nächsten Tage

eine Wagen prima

HEU

und

STROH

W. BISCHOFF, Coiffouse, Murten